平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九〇七〇四〇轉接各部
三十一年一月二十四日
第五百一十一號
今日一大張售國幣壹角五分
宣傳部登記證滬報字第十八號
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字一九一七號

定報價目：一月　一元五角；三月　[illegible]；半年　[illegible]；全年　[illegible]

廣告刊例：報頭下　[illegible]；頭等　[illegible]；特等　[illegible]；分類　[illegible]

世界新秩序基礎奠定 英美舊勢力必歸崩潰

主席對義國國民申述信念

（南京廿二日中央社電）義大利記者與雪萊氏、於廿日晉謁　主席致敬、　主席親予接見、並對義國國民發表聲明如左、

義國威尼斯人馬哥勃羅先生、爲泰西人士來華之第一人、以西洋文化介紹於中國、更以中國文化介紹於西洋、厥功殊非淺鮮、貴國現任外交部長齊亞諾伯爵、尤最先承認敝國和平運動之意義、而實現中日和平軸心、實爲建設東亞新秩序之基礎、本人回憶二年前一月間、齊亞諾伯爵對本人領導和平運動、特來電致其鼓勵、此種盛情、實永矢不忘、而該電即由昨日本人正式歡迎爲義大利大使之戴禮尼侯爵所轉達、戴禮尼侯爵於和平運動胚胎之初、即予熱心贊助、尤深感荷、今和平運動已得國際同情、國民政府自改組還都以來、更得大多數國家之承認、中義兩國邦交、必將益臻於鞏固、考中義兩國邦交、素向置重於文化之溝通、與英美兩國之對華關係、純以殘忍勢力爲基礎、而置重於物質利害者、其間實有天壤之別、

前年日德義三國訂立同盟、彼此承認建設歐亞兩洲新秩序之領導地位、而積極貫立歐亞兩洲間種族平等之原則、以言英美兩國、其對於種族平等之原則、始終予以反對、證以澳洲白人政策、及美國排斥亞洲人種政策、至爲曉然、吾東亞先進國友邦日本、對於此種原則、自凡爾賽會議迄今、始終據理力爭、未嘗一日或忘、本人於此、對東亞各先進國政治家之深謀卓見、不能不深致敬意、蓋其政見、認爲世界新秩序之建設、惟有以種族平等原則爲基礎、在西方必須建設一新歐洲、剷除盎格魯撒克遜猶太人帝國主義經濟侵略之優勢、而以互尊種族特性爲唯一基礎、在東方必須建設一新東亞、剷除英美荷等國之殖民地主義、而以政治獨立、軍事同盟、經濟合作、文化溝通四大綱領爲基礎、必如此始能建設一合法之世界新秩序、而增進人類之福祉、法西斯蒂義大利、爲西方首創反共之先鋒、中國爲東方首遭共產黨禍之國家、當民國十七年南京國民政府成立之際、中國即對國際共產黨顛覆政府之陰謀、予以重大打擊、在事變前、中國爲剷除共產國際之流毒、曾毅然單獨奮鬥、而阻止其蔓延、但自中日簽訂調整國交基本條約、中日滿發表共同宣言、及去年參加國際防共協定以來、中國對於防止共產主義及帝國主義雙重威脅之奮鬥、業已進入一新階段、此次各友邦以破竹之勢、打破從事民主政治假面具國家之軍隊、吾人益信世界新秩序之建設、必能本於種族平等、政治獨立、互相合作等原則、而益臻於鞏固也、

各省市社運負責人員在京舉行二次談話會

商討要案多件並謁　主席聆訓

（南京廿三日中央社電）行政院社會運動指導委員會、於去年九月改組成立之始、曾經召集各省市社運負責人談話會一次、對於改組後之社會運動推行及行政與革各點、研討甚詳、茲當三十一年開始、爲檢討過去、計劃將來起見、復於日前再召集各省市社會運動指導委員會負責人、幷邀請有關機關重要職員參加、舉行改組後第二次之談話會、會議三日、計自一月二十日起至二十二日下午五時始行竣事、聞該會以當茲非常時期、儀式力求簡單、故係舉行談話會式、一俟部署有定、稍緩再舉行正式之社會運動指導會議、茲將三日來談話會情形、紀述如後、

出席人員

行政院代表秘書長陳春圃、中央社會運動指導委員會委員[illegible]、常務委員梅思平、丁默邨、李聖五、秘書長周學昌、主任秘書陳善燦、參事吳漢白、徐公美、康雨亭、潘國俊、農工福利委員會主任委員呂數、各處處長孔廣、黃誇、周樹望、張梅庵、沈巨塵、朱養吾、會計主任蔣信昭、統計主任韓英傑、專門委員顧憲公、各省市社會運動指導委員會正副主任委員吳顯仁、文實、章樹欽、邵銘新、張鵬聲、胡志寧、潘壽權、劉存樸、熊鵬南、孫迪棠、倪亢、中央社會部社會事業委員會副主任委員王德言、黃慶中、主任秘書程育才、各處處長勞紹遠、曹邦鄴、呂紹光、陸怡然等、共計三十九人、

訓詞一斑

會議於二十日上午十時開始、行政院代表陳秘書長致訓詞、大要云、各位這次社會運動指導委員會負責人談話會、是非常有意義的、在這在大東亞戰爭開始的時候、各地方領導的同志、對於大東亞戰爭已有深切的認識、有新的覺悟、領導各地民衆、保衛東亞、在這大時代來負起責任、是極有意義的、最近主席發起新國民運動、頒佈了要綱、要由各地民衆推動實行、并規定由宣傳部及社會運動指導委員會負責主持、由是社會運動指導委員會、對於新國民運動、應負推動的責任、即謂社會運動工作同志應盡的任務、更覺切當、回想事變以前、作社會運動工作的人、往往發生糾紛、還是沒有團結精神的原故、既無團結精神、自不能將工作推動、受民衆擁護、但現在則不然了、社會運動工作已有賢明的領導者、均在和平反共建國旗幟之下、團結精神、已如鐵一般的堅固、此後對於新國民運動之實行、亦不難擔當推動的責任、希望各位、向民間努力推動、其他訓詞從略、

審查提案

因提案較多、經分四組審查、第一組關於漁農、工人民團體之組織、訓練、指導、暨福利事業案件、第二組關於教育、文化、青年、婦女、及商會等人民團體之組織、訓練、指導案件、第三組關於經濟、經費、會計部份案件、第四組關於法令、統計、人事、及其他等事項、討論案共計七十餘件、較重要者、有(一)農村工作方案、(二)積極推行示範工會制度案、(三)限期完成商會組織案、(四)規定三月三日爲商人節案、(五)人民團體組織訓練方案、及擬辦民運幹員訓練班案、(六)人民團體推行新國民運動辦法案、(七)各地商會協助財政部征收所得稅及印花稅辦法案、(八)各省市社會運動指導委員會人事管理辦法案等、均經詳細研究、順利通過、

談話會同人此次乘齊集在京機會、經於二十二日下午五時、恭謁　主席致敬、並恭聆訓誨、蒙　主席賜見、幷勗勉有加、

東條在衆院預算會 闡述四項經濟方針

充足資源需用以完成戰事

（東京二十三日中央社電）日東條首相於本日衆議院預算總會席上、答覆櫻井兵五郎氏關於確立大東亞共榮圈之恆久性方策之質問時、首相稱、對於確立大東亞共榮圈之恆久性方策、有充分準備、以期妥善之必要、在現在階段中、應着眼於充足重要資源需用、以完成戰事、同時確立大東亞自給自足態勢之基礎、其具體方針爲㊀確保獲得資源、尤其在進行作戰上必要之資源、㊁防止南方該項重要資源流入敵性國家㊂確保作戰軍及當地生活、㊃誘導各企業協助日本、以上所述四點、刻正以此作爲重點、逐漸加以推進、

（東京廿三日中央社電）本日舉行之日本衆議院預算總會中、企畫院總裁鈴木、對於櫻井兵五郎之南方經營方策質詢、有所答覆、關於在戰爭現階段之南方經濟建設政策、即對資源、通貨、物資、交易、運輸等開發南方之常前基本方針、擔當政府定其大綱、各地區所得或開發之重要物資、統歸物資動員計劃中限定其用途、㊁關於開發汽油・鐵產・農產等、目前擬避免新設國策公司、共同企業等形態、使有經驗有能力之企業家、得充分發揮其熱忱與創造能力、以實行有效的生產、至於開發重要企業之負責者人選、將充分斟酌民間統制團體之意見、經有關官廳間審議、予以決定、又關於已在當地多年、辛苦經營之國人企業家、或非我國人而有誠意與我協力者、亦當講求其活用之道、㊂關於通貨問題、其初使用表示當地通貨之軍票、與當地通貨等價流通、嗣視情況之推移、逐漸調整統一方針㊃物資交易、根據物資動員計劃、對於貨種數量、預先予以有計劃之決定、至於交易之實施、當地對日本國之供給、暫時由政府會計收買後輸入、本國對當地之供給、亦由政府收買後輸出之㊄關於運輸、視其需要之緩急、定其運輸之順序及數量、在海陸軍統制下、圖船舶活用上之有效、㊅南方地區有橡膠、錫、呂宋麻及其他特產資源、我方須嚴防該項資源之資敵、對於英美實施資源上之經濟壓迫、

美當局否認 李希調俄說

（華盛頓廿三日哈瓦斯社電）外傳駐法大使李希上將、即將代替史丹哈特、調任駐俄大使、頃有以此訊詢白宮秘書歐萊者、據答稱、就美國而論、李希上將駐法、其價值實較駐俄爲大、

葡軍續開帝摩爾島

（瑞典京城廿三日海通社電）據里斯本消息、葡萄牙軍隊自馬開斯開往帝摩爾島一項消息、業經葡萄牙官方人士加以證實、據葡國內閣會議所發表之官報稱、此舉乃英葡談判之結果、該項軍隊將乘「洛洛」號輪船、由軍艦一艘護航至帝摩爾、

東亞新局勢影響近東 蒲立特將返華府請示

傳英俄迫令伊朗對德義宣戰

（安加拉廿二日海通社電）據接近此間美大使館之人士稱、現在德黑蘭之美國駐近東特使蒲立特、已放棄其原定來此之計劃、渠鑒於東亞局勢之發展、擬返美國一行、聽取羅斯福之訓令、蓋蒲立特來近東時、日本尚未參戰也、

（安加拉廿三日海通社電）據德黑蘭傳來之非證實消息稱、伊朗國會現已授權伊朗政府、向德義二國宣戰、此舉係受蘇俄駐伊朗大使史密諾夫、及英國駐伊朗公使蒲立德之壓迫所決定、

（安加拉廿三日海通社電）據此間所接消息、現任伊朗國家銀行總裁西拉、將被任爲伊朗駐美特使、

（斯丹埠廿三日哈瓦斯社電）頃悉、自敘利亞大馬色之航綫、定於日內開始通航、

（安加拉廿三日海通社電）巴勒斯坦猶太新聞記者協會、上星期設宴招待美國駐耶路撒冷總領事品克頓時、品氏稱、美總領證實羅斯福總統確有在近東設立猶太獨立國之意、美國之參戰、擔保此一國家之終將成立、該國成立後、將爲美國經營近東之財政上及商業上之一利益、

（安加拉二十三日海通社電）據消息靈通方面息、英國駐土大使許閣森、將於覲見土耳其大總統後、往訪蘇俄駐土大使維諾格勒道夫、以冀移去因英國干涉蘇俄對土政策而造成兩國間之緊張、

（安加拉二十三日海通社電）德國駐土大使巴本、於昨晚乘車離此赴斯丹埠、將於下週初返安加拉、

克利浦斯返英 傳將入閣

（倫敦廿三日哈瓦斯社電）前任駐俄大使克利浦斯爵士、今日返抵此間、預料將在內閣中担任要職、

（瑞典京城廿三日海通社電）新近辭去駐俄大使之克利浦斯爵士、已於昨日返抵倫敦、其此後之職務、現尚不知、但外傳渠之返國、與英內閣之改組有關、

關島美俘解抵神戶

（神戶廿三日中央社電）關島之美俘虜、與十五日來收容於善通寺之美政府機關人員、及航空公司人員等、共一百三十四名、業於本日上午六時抵達神戶、其中七十八名、收容於其舊居留地伊藤町之海員公會中、其餘五十六名、則收容於北野町之大吉輪船公司內、

緬甸議會不滿包東

（瑞士京城廿三日中央社電）據仰光情報、自緬甸首相邵氏被逮捕後、英方即任包東爲新首相、然緬甸議會方面、對包東頗表不滿、有將提出不信任案之可能、該新首相即將不久於位、凡此種種、皆可左證英國統治緬甸、已發生破綻、

攻入緬境日軍 向平原推進中

（曼谷廿三日中央社電）廿日黎明、日軍突破緬甸國境後、於緬甸境界衝亞華狄、剿滅英軍機械化部隊、及緬甸國境警備隊約二百名、並包圍英軍前線據點某地、廿一日上午十一時、佔領該地後、繼續向西陽山脈緊追英軍、廿一日旁晚、突破某地英軍防禦綫、英軍續向後方根據地撤退中、日軍伐木越森林地帶猛追、又得空軍協力、擊毀英戰車七架、廿二日下午一時、突破英軍西陽山脈天險陣地、向某地北方挺進、廿三日傍晚、日軍一部包圍英軍前綫要衝某地、當地英軍危殆瀕迫、日軍士氣頗旺、指望緬甸大平原邁進中、

弗朗哥將發表演說

（巴塞隆納廿二日海通社電）西班牙元首弗朗哥將軍、將於加泰隆尼亞解放三週紀念日、前往巴塞隆納、政界人士相信屆時弗朗哥將發表重要演說、與弗朗哥同行者、有關部長、將於巴塞隆納留四日、視察當地情形、

特稿

硝煙彈雨下的緬甸（上）

·信誠譯述·

日軍對緬甸進攻，爲時雖亙一週，但塔伏既告失陷，毛淡門亦甚危殆，緬甸當局，並已準備將首都由仰光遷至德關突。按緬甸爲ABCD陣綫第一綫的攻擊根據地，又爲援渝英美路綫。據傳英方集結泰緬邊境的兵力，不下十萬。首都仰光的造船所，最近動工建造海軍快速巡行船；B・O・C公司全力從事航空用汽油之增產；緬甸鐵道工場，已改爲砲彈製造工場。又伊拉瓦帝弗羅蒂拉公司已動員其全部船舶，充軍事之用。

政治與宗教

緬甸係於西歷一八八五年第三次英緬戰爭之後，淪爲英國殖民地，作爲印度之一州，歸印度總督統轄。一九三七年四月，脫離印度，新任命緬甸總督，實施憲法政治，設置內閣，組織議會。內閣總理大臣及各部大臣雖均選任緬甸人，惟有國防部則歸總督直轄，部中人員悉任英人，緬甸人不得參與。議會分上下兩院，上院議員三十六名，半數由總督推荐，餘半數從下院議員中選出。下院議員數一百三十二名，由國民投票選舉。內閣各部大臣亦由下院中選任。

如上所述，表面看來似乎國民與政治有密切結合，而實際上却不然。蓋緬甸有二十餘個政黨，而其中代表全緬甸人百分之六十五之「第一黨」，在「絕對不與英國妥協」之前提下，全部黨員的棄權而不干涉選舉事宜。故緬甸政治，實際上祇不過反映全部國民百分之三十五的意志而已。

緬甸地方行政，分全國爲八州。其中東北高原地區的奇恩州，另分割爲若干區域而組織聯邦，由英人官吏爲州長官，統率行政。其餘七州，亦均由英人任州長官執掌行政全權。

緬甸人口總數約一千六百萬，除去印度人一百二十萬，中國人三十萬，歐洲人及歐緬混血兒三萬五千，暨希安，寇丁以及其他少數民族外，其餘悉爲緬甸族。

印緬的磨擦

印度人中，回教徒與印度教徒各占六十萬左右，勢力相伯仲。但回教徒自來宗教的團結極堅，排斥他教的傾向極強，故與印度教徒雖爲同國國民，而常有互相軋轢之舉，爲緬甸人所深致痛惡。

又緬甸人悉數爲佛教徒，印度人的回教徒，當然也不能與之融和。數年前，曾因回教徒的細故，激起緬甸全佛教徒之公憤，發生殺戮放火誹謗佛教徒之大流血事件。至於印度教，則因與佛教同其發祥地，且教徒亦不若回教徒之頑固，兼因其本與回教徒水火不相容，故關於宗教上的爭執，印度教徒總是偏袒緬甸人。

緬甸自古爲有名的佛教國，緬甸人的一切生活形態，悉與佛教有不可分的關係。法律規定，凡男子在某一固定期間，任何人都需實習僧侶生活。緬甸佛教無宗派區別，故無宗門之爭，僧侶戒律，持守極嚴。在緬甸，正式僧侶有三十萬以上。如將在家男子依照法律臨時僧侶生活、或正在修業中者加算在內，則爲數將超過八十萬。緬甸僧侶爲民衆之指導者，受民衆絕大的尊敬，在社會上握有非常的勢力。如果任何人要運動緬甸的民衆，祇須運動僧侶，便能可如願以償。反之，如果以僧侶爲敵，那麼要想在緬甸國內幹任何事都不可能的。

農作和鑛業

緬甸產業，傳統的爲農業。緬甸雨量豐富，沃野千里，主產米，煙草，落花生，棉花，小麥，胡麻等，其中尤以米爲主要。米作的中心地域，在伊拉瓦奇河三角洲的冲積地帶，其每年米產額約三千萬石強。緬甸一年四季均產米，爲世界最大的米產過剩國。ABCD陣綫的戰時食糧，主要係仰給於緬甸。就此點言，緬甸在ABCD陣綫中所處地位，實至重要。今後戰火波及緬甸，其米生產勢必減少，而影響於各地的輸出。

對緬甸亦富地下資源，故鑛業之開發亦爲其重要產業，但目下則尚處於發達之初期；目下經營者，以石油鉛、亞鉛、錫鑛爲主。石油，出產地爲伊拉瓦奇河沿岸及阿萊河沿岸，年產約一百十萬噸。

戰事的統制

就一般而言，緬甸鑛業係處於英國資本支配之下。凡大規模經營，悉由英人資本操縱；對於土人，不許其使用近代的方法。即如石油採掘，亦不許緬人用手掘以外的其他一切方法。此其用意，當然企圖一則由英人獨占石油權，二則封鎖緬甸土着資本之增加，俾緬人陷於經濟的窮困。

錫年產僅約四千五百噸；但鉛及亞鉛前途頗有希望。一九三八年鉛生產八萬噸，亞鉛生產五萬九千噸，俱爲東亞方面最大的生產額。

緬甸產業界，目下已完全入於戰時動員狀態。去年當局發表將於本年度起統制米之輸出、又對棉花輸出亦已實行統制（緬甸棉花之最大需要者爲日本），又對鑛產物則以種種方法促其增產，同時禁止輸出至英以外之各國。

水運及鐵道

緬甸交通，由於地勢關係，南北交通自古發達，而東西交通則極不便。因緬甸有無數山脈與河川，自北而南，故緬甸自古以來，以伊拉瓦奇河流域爲大動脈，以仰光爲中心。至於鐵道，則至今猶不過居於輔佐地位。在伊拉瓦奇河流入勃加灣的河口附近，形成一面積達一萬八千平方公里之多的豐饒三角洲。

伊拉瓦奇河的輪船運輸，由伊拉瓦奇輪船公司獨佔。目下除每天開船的漫羅媽與孟達萊間，加他與巴摩間，及仰光與巴塞因間各綫外，尚有每禮拜開三班的仰光與巴摩間，以及每禮拜開一班的仰光與巴廉間之綫。此之外，使用普通沙船及三板船等之短距離輸送，亦極旺盛；尤其將南部緬甸所產之米運至仰光輸出者，殆悉爲此等民船。

戰事已延及澳洲外圍 新不列顛島首府陷落

馬來亞東岸日軍攻入茂盛

（曼谷二十三日海通社電）據澤蘭蘇特訊、澳洲陸軍部長兼代理總理福特今晨稱、日軍或已在××登陸、自昨日下午四時起、未獲自新幾內亞之消息、因此福特、外交部長兼阿托奈總督、及供應部長巴斯萊、已取消赴雪梨之行、

（華盛頓廿三日哈瓦斯社電）據澳洲梅洛埠消息、新不列顛島首府拉巴爾港、澳洲守軍業已撤退、按新不列顛島爲俾斯麥羣島中之大島、於上次世界大戰後、劃歸澳洲聯邦代管、

（西貢廿三日同盟社電）此間軍事觀察家、今日評論日軍在新不列顛登陸之行動、認爲日本佔領此羣島嶼之後、則可直擊澳洲之北部、蓋此羣島嶼在地理上爲澳洲之天然外防綫、日軍之佔領拉巴爾、可使日軍控制該城爲外三個空軍根據地、

（瑞典京城二十三日海通社電）墨爾鉢接新幾內亞首邑拉巴爾發來無綫電報告稱、有戰艦及船隻××艘、已在英屬新幾內亞附近之薩頗島外發見、此訊抵墨爾鉢不久、拉巴爾與外界之一切交通、均告斷絕、

（西貢廿三日海通社電）澳大利亞內閣本日開特別會議、陸海空三軍之主要長官、奉令出席、

（西貢二十二日同盟社電）據巴達維亞來電、今日日機對荷印作極廣泛之轟炸、尤其蘇門答臘之北部、及沿海一帶之船隻、及貝拉溫、今晨皆遭轟炸、

（西貢二十二日同盟社電）據巴達維亞電稱、蘇門答臘之棉蘭、今日受日機轟炸甚烈、損失頗巨、

菲島方面

（菲島某地廿二日中央社電）日軍精銳部隊、奪取巴打半島要塞之突出陣地後、正奮身肉搏、排除敵方抵抗、繼續猛攻、並待戰機之成熟、×日未明開始總攻、將拉其波山腹至馬尼剌灣之半月形包圍陣、更予縮小、向××要衝進迫、展開、又日軍××空呼應之攻防戰、

精銳部隊、×日猛攻嶺倫南方×公里××河之一部敵陣、並予以佔領、戰果繼續擴大中、

（阿根廷京城二十三日海通社電）據美國陸軍部昨夜宣佈、菲律濱之日軍已對巴打半島之美菲軍重施攻擊、中部及左翼戰事尤爲猛烈、仁牙因灣及×××灣、續有日軍登陸、日第××軍及其他部隊、已在呂宋島獲得立足點、上星期日有日機十七架、炸宿務島之宿務城、對呂宋島之空襲則略鬆懈、

馬來方面

（馬來某地二十三日中央社電）馬來日軍屢戰屢勝、目下馬來英軍已被困於柔佛州一隅、日軍乘勝猛攻英軍防禦新加坡之最後陣地、馬來中部及西岸、日軍突破熊邊南北英軍陣綫、日軍殲滅熊邊附近之英軍、又馬來東岸日軍、緊追由恩樓撤退之英軍、日軍一舉南下約二十公里、二十二日攻入茂盛、

（里斯本廿二日中央社電）據新加坡廿二日來電、柔佛東岸之日軍由顏陀地區逐步南進、對於密爾河北岸英軍予以重大打擊、又由柔佛西岸挺進之日軍、在距巴德哈港十公里由嶺重巒之坡基特巴恩地區一帶、展開豪烈戰鬥、向南壓迫英軍中、

聘匈京公畢 李德爾返國

（匈京廿三日哈瓦斯社電）德軍總司令李德爾將軍、來此聘問事畢、頃於昨日午後五時五十分啓程返國、匈國及軸心國官員多人、均在車站送行、關於李德爾此次與匈國當局所進行之談話、官方並未發表公報、有所披露、

特夫古柏訪埃總理會談

（開羅廿三日哈瓦斯社電）英國內閣駐遠東特使特夫古柏、今晨自印度抵此、當即與埃及內閣總理進行談話、

（斯丹埠二十三日海通社電）據跡消息、英駐遠東代表特夫古柏、業於星期四由印度抵開羅、並於當日與埃及政府人員會商、

對軸心斷絕關係問題 泛美會正草擬新提案

大會接受在華府組防務會提議

（巴西京城廿二日哈瓦斯社電）關於美洲各國與軸心國斷絕外交關係一項問題、頃據此間消息靈通人士談稱、原案欲在泛美大會獲得全體一致之同意、殆不可能、因此、美國・巴西・阿根廷及智利四國首席代表、本日一度交換意見之後、現正另行起草一爲各國所能接受之新提案、主張各國依其本國觀點認爲環境適宜時、得與軸心國斷絕外交關係、大抵阿根廷與智利兩國仍堅稱、各該國國內政問題之故、此際尚不能有所決定、此在巴西國方面、則一俟大會閉幕之後、即當與軸心國斷絕外交關係、良以巴西國一切大權、均集中於總統手內、不得議會同意、亦可採取此項決定也、此外、又據負責方面談稱、阿根廷代表對於新提案之措詞、尚堅持一點、即主張將「美洲各國當與軸心國斷絕外交關係」一句、改爲「美洲各國得與軸心國斷絕外交關係」、而墨西哥國代表則主張增加「立即與軸心國斷絕外交關係」一條、阿根廷對此自亦表示反對、總之、該國代表基那蘇反對在新提案中列入任何時間限制、

（巴西京城廿三日哈瓦斯社電）泛美大會本日接受一項建議、由美洲二十一國代表在華盛頓組織一防務委員會、此外、關於取締軸心國人民活動一案、亦已由大會接受、

取締軸心僑民活動

（華盛頓廿二日哈瓦斯社電）據巴西京城消息、拉丁美洲各國對於與軸心國絕交一項問題、雖尚未有所決定、但各國代表之視綫、茲又集中於取締南美洲各國境內軸心國人民活動一事、惟是巴西政府早已開始解散軸心國人民所組織之體育、社會及其他性質之團體、聖保羅州且已對於境內日本移民實行同項措置、此外、代理司法部長根哈、本日警告居民、勿作危害國家安全之行動、凡有恐怖及破壞行爲者、格殺勿論、雖未指明國籍、但相信當係針對軸心國人民而言、

（巴西京城廿二日哈瓦斯社電）本屆泛美大會之重要工作、除確定美洲各國與軸心絕交一項而外、其另一重大問題、厥爲取締外國工作人員在美洲各國境內從事危害西半球利益之活動、關於此層、美國代表本日提出一案主張、對於拉丁美洲各國境內之軸心國僑民、與其他歸附軸心各國人民之活動、嚴格加以限制、此外、巴西國司法部長向報界發表談話稱、我國對於取締間諜及危害治安活動、均無需另立新法律、良以我國對於境內所有外國人、尤其是軸心國人民、均已實施嚴格管理云、

華盛頓正加強壓力

（華盛頓廿三日哈瓦斯社電）美國國務卿赫爾頃向報界發表談話稱、關於與軸心國絕交一事、美國業已擬就一項折衷方案、出席泛美大會之各國代表、均已表示接受、此事頗可滿意、且含有重大意義、觀於泛美大會對於此一問題所抱態度、可見西半球各國對付共同危機、均具有合作精神、並相信各共和國必能繼續增進美洲各國之聯繫、使西半球人民均能通力合作、保衛新世界、此外、美洲各國又已擬就一項龐大計劃、主張取消各國關稅壁壘、俾得自由交換原料、

（巴西京城廿三日哈瓦斯社電）此間廣播電台頃發出華盛頓消息稱、自可靠方面獲悉、泛美大會倘能通過與軸心國絕交一案、則美國當依照民治國援助法之規定、援助美洲各國、蓋惟拉丁美洲各國在政治上合作、美國在經濟上援助、始能使美洲各國保持聯帶一致關係也、

（阿根廷京城二十三日海通社電）據汎美大會消息、阿根廷不願接受邱吉[illegible]之大西洋宣言、爲阿根廷外交政策之原則、因接受該項宣言後、再進一步即爲與英美之敵人絕交云、

英美當局正考慮對泰國聯合宣戰

（里斯本廿三日德國新聞社電）據美國通訊社倫敦消息、英美人士預料英美或將對泰國宣戰、因泰國軍隊現正參加日本對緬甸之軍事行動也、

（瑞典京城二十三日海通社電）泰國軍隊與日軍共同進入緬甸、但英國對泰國宣戰之日期、倫敦方面尚未確定、英國官方人士對此尚表緘默、「倫敦短文報」英國對泰國之宣戰、須先與美國商議取聯合之步驟、

菲島銀行奉令復業

（馬尼剌廿三日中央社電）菲島日派遣軍當局爲緩和菲島經濟界之梗塞狀況起見、廿三日對於橫濱正金及台灣兩銀行馬尼剌分行、以及馬尼剌僑信組合、發出命令、即日開始營業、在銀行營業中提存事項、暫時每人限定每月五百比索、又對國外匯兌一項、暫時須得軍部之許可、至於菲島方面銀行中、對於其與日方協力者、亦於日內准其營業、

英駐墨大使在赴任途中

（華盛頓廿三日哈瓦斯社電）據英國方面消息、英國與墨西哥恢復外交關係之後、英國首任駐墨西哥大使巴連門、刻正首途前往墨京履新、按自一九三八年墨西哥政府強制收買境內英國各煤油公司之後、英墨兩國即斷絕外交關係、以迄於今、

日發言人表示仰光即將陷落

（同盟社本埠訊）日駐滬陸軍報導部長秋山中佐、昨在定例招待外國記者席上、聲稱、由日軍在緬甸行軍之速度觀測、仰光之陷落、不在遠、秋山氏謂、日軍正依照預定計劃前進、日軍在緬甸行動之主要目的、在切斷滇緬路、因該路爲對重慶軍需供給之通道也、並謂、相信目下之戰事、將必能截斷該路云、或問「日軍不久將佔領仰光」、是否爲日軍已迫近該處之意、秋山氏謂、關於此點、目下尚未獲確報云、

韋克島被佔後日改名大鳥

（韋克島廿三日中央社電）韋克島昨日經日軍部隊命名、改稱爲大鳥島、自形狀言、威克本島則爲鳥身、自庇爾島爲翼部、曾展開激烈登陸戰之維爾克斯島爲足部、

去疲勞 健胃腸

强力米太寶靈片

體內維他命B1不足之人，作事甚易感覺疲勞，同時胃腸機能衰弱，食慾減退，營養不良，便秘脚重，甚或釀成脚氣（軟脚病）危及生命。

諸如此類症狀之時，强力米太寶靈片的內服，非常有効。此因强力米太寶靈片中含有多量的維他命B1，得由內服法以補給體內維他命B1的不足，所以最有去疲勞健胃腸，增營養治脚氣的功能。

（包裝）100片 500片

武田大藥廠
日本大阪市東區道修町
上海福州路一二五號
漢口江漢路
漢口民權北路一二五號

治脚氣 增營養

41(5)148

北極閣上冠蓋雲集 主席招待各使節

褚外長招待參觀文物保管會

（南京廿三日中央社電）外交部褚部長於二十三日上午十一時招待日義德滿各駐華使節及其夫人館員等，參觀文物保管委員會各種古物，到義大使戴蔚諾夫婦，德大使史達瑪，總領事吉溥利，公使包爾貧夫婦及館員等四十餘人，由褚部長周次長張司長徐科長等陪往參觀該會各種古物，中午十二時褚氏并宴請各國使節於雞鳴寺，到日本大使館清水書記官，澀澤總領事，滿洲國呂駐華大使，暨義德兩國大使及夫人館員等約五十餘人，由周次長陳次長等出席作陪，鷄鳴寺內佳賓雲集，席間觥籌交錯、談笑風生、迄一時許始散，同日下午三時至五時，主席於北極閣茶會招待各國使節及館員等，情緒尤爲熱烈，至六時賓主始盡歡而散，

各院部會長官今日舉行歡宴

（南京廿三日中央社電）國民政府各院部會長官，以日德義三國駐華使節，已先後來京呈遞國書，此後我國與日德義各國之邦交，將愈趨親密，各長官特定於今（廿四）日下午八時半，假中德文化協會招待日義德各國使節及各大使館館員晚餐，以助餘興，餐畢并舉行音樂會，同日下午六時半，中德文化協會亦在該會宴請日義德三大使，

政工會議出席人員陸續離京返防
大會決議案正加緊整理中

（南京廿三日中央社電）政治訓練部此次召集各地師旅團隊政訓處長政訓員五十餘人，集合首都舉行全國政工會議，自一月十八日揭幕，迄廿一日止，共計四日，決議要案百餘件，經過情形良好，收穫美滿，主席對此項會議，亦頗加重視，當舉行開幕式時，特親臨訓話，異常懇切，陳部長公博暨常務次長劉，並於歷次會議中，親自認眞指導，事後又召開談話會，舉行個別談話，始終精神貫注，諄諄不倦，宜乎所有出席之政工人員，咸各懍於今後責任之重大，而益感振奮，信念愈堅也，茲悉政工會議閉幕後，全體政工人員曾於廿二日午刻應中央陸軍軍官學校政訓處同人邀請聚餐聯歡，廿三日起已紛紛離京，分別首途趕返服務地點，繼續工作，關於大會決議案刻正由政訓部祕書室加緊整理中，一俟手續完竣，即將呈報軍委會通令施行，務期今後政訓工作，得出順利推進，而使建軍前途，日臻光明健全、

華北政務委會調整食鹽稅收

（北平廿三日中央社電）華北政務委員會爲謀財政之健全及負担之均衡，決着手改正鹽稅，業自一月一日起開始實行，無論山東鹽，長蘆鹽以及其他各地之鹽，一律每担增加三元四角，隨此次稅率之增加，每年鹽稅收入，可增加達二千萬元之譜，除一部轉解國府外，一部則留華北政務委員會，

京市黨部召開教育座談會

（南京廿三日中央社電）南京特別市黨部爲謀推進京市黨務教育，定今（廿四）日下午二時，在該部召集京市各小學校長及教導主任等約卅人，舉行首次教育工作人員座談會，互相研討關於今後黨務教育之實施與推進等各問題、

獨立第十四旅舉行授槍典禮

（南京廿三日中央社電）前假國民大會堂舉行旅長宣誓就職暨新兵入伍宣誓儀式之獨立第十四旅，現奉軍事委員會頒發槍械，特於廿一日正午十二時，在通濟門外大操場，舉行授槍典禮，由鍾旅長將武器授與士兵代表葉阿興，并致訓詞略謂，今天本旅舉行授槍典禮，這個意義是很重大的，因爲我們有促成全面和平的責任，有協助大東亞戰爭的義務，現在委員長既發給我們的槍，并承友邦的協助教練，我們要愛護牠，應知槍爲軍人第二生命，方不背授槍用槍的意義，望各人注意遵守，憑此一槍，爲國家努力，爲東亞努力，愛護人民，以發揮槍械之偉大效果云云、

東聯京分會調查各區支會

（南京廿三日中央社電）東亞聯盟南京分會，爲與各支會取得密切連絡，以便切實推進下層活動起見，特派員視察指導各區支會，於廿日開始視察第一區支會，廿一日視察第二三區支會，廿二日視察第四五區支會，先後聽取各支會工作報告，調查地方情形並作工作推進方策，詳加指示，聞成績極爲圓滿，

財政部調整稅收 將徵桐油茶葉特稅
俟政院通過後即可實行

（滬訊）財政部稅務署，爲調整稅政，增裕國庫起見，除已將棉紗麵粉各項統稅稅率，實行加倍徵收外，現已奉令自本月一日起開徵糖類及化妝品臨時特稅，連日本市各糖商及化妝品業前往該特稅處申請登記，依法納稅者頗見踴躍，同時籌備開徵桐油茶葉兩種特稅，除已委派朱少臣積極籌備外，並已將桐油茶葉兩種特稅稅率表，備文呈請財政部鑒核，一俟提經行政院通過後，即可實行、

蘇建廳劃分蠶桑改良區

（蘇州訊）江蘇省建設廳爲調整蠶桑事業行政機構，增加工作效率起見，特將全省各蠶桑縣份劃分爲五個蠶桑改良區，其名稱及管轄縣份決定，第一蠶桑改良區爲吳縣，吳江常熟，區址設吳縣，第二蠶桑改良區爲無錫江陰，區址設無錫，第三蠶桑改良區爲武進宜興，區址設武進，第四蠶桑改良區爲鎮江丹陽，區址設鎮江，第五蠶桑改良區爲江寧

警政總署遴派幹員分赴各地視察警務

（南京廿三日中央社電）內政部警政總署，爲明瞭各地警政實施情形，以便隨時指示改進起見，將於日內派視察科長等人員，分赴江蘇，浙江，安徽，上海各省市，視察警政，並擬定表格多種，由該員攜帶前往，按照當地之實際情況填入表格，遇有困難問題，隨時指導改進，聞各該員擬於廿四日由京首途，視察日期預定一星期，行前蘇署長將召各員訓話，面示機宜，蘇氏根據渠等視察歸來後之報告，將於最近期間親赴各附近各區視察，以作澈底改進警政之張本，

濟南警備大隊擊潰南鄉殘匪

（濟南廿三日中央社電）泰安縣警備大隊，於本月十一日晨五時，赴南鄉萬家村一帶展開清剿工作，與共匪殘部二十餘名相遇，當即展開激烈戰鬥，匪等特强頑抗，我方乃取包圍形勢，由四面向匪猛攻，將匪擊潰，獲得極大戰果，

北平舉行防空演習

（北平廿三日海通社電）北平將舉行防空演習，爲期五日，太平洋戰事爆發後，北平作此種演習，即就北平有史以來而言，亦祗第二次、

京市府敦請中樞要人演講

（南京廿三日中央社電）南京特別市政府爲使全市市民明瞭日軍發動大東亞戰爭之意義，除組織演講隊赴城鄉各區宣傳外，並召集本京各機關團體學校幹部人員，敦請中央執行委員會海外黨務委員會主任委員陳春圃，及僑務委員會委員長陳君慧，演講關於南洋與東亞歷史政治經濟上之關係、

中牟堵口委會即將開始防堵

（北平廿三日中央社電）國民政府爲籌堵中牟決口工事，去年六月在平設立中牟堵口委員會，曾由該會派員首先作初步勘察測量之工作，現該會以一切防堵工程即將開始，爲便利工作起見，已決定下週內將該會工程隊，遣往開封工作、

（北平廿三日中央社電）華北河渠建設委員會自去年成立後，即暫假建設總署內辦公，現該會以本年度一切河渠建設工作即將實施，乃決自日內遷出建設總署，另在中南海北京建設工程局舊址及慶王府舊址，擇一爲會址，其內部組織，將來亦決加以擴充，

賑委會撥款救濟港九難胞

（廣州廿三日中央社電）粵省當局對於港九回籍難民，異常關懷，經在番禺順德安各處分別設立指導難民回鄉辦事處，並各撥國幣數萬元，白米數百包，專爲辦理救濟及遣送難民之用，近日中央賑務委員會，電匯粵省冬賑款國幣一十萬元，已由省府收妥交本省賑務分會指定爲救濟港九回籍難民之用，使來歸難民咸沾中央德惠，並以回籍難民逗留在東莞縣境者甚衆，省府據報後，亦已轉飭賑務分會派備大批船隻，前赴東莞分別免費遣送回籍云、

粵要港司令部積極推進護航

（廣州廿三日中央社電）廣東要港司令部護航處成立後，該處處長李世甲對護航要務之推進，異常積極，除將處內組織機構整理妥善後，即進行辦理本省各航業公司業務，現擬將本省東西海綫河道劃定，先行撥輪在東海綫護航，該綫經由本市經黃埔八堂尾而至江門，將來並擬在東海支綫之陳村勒流及西海綫處等，亦派輪護送，以策商航行之安全、

糧食管理會定後日召開首次糧政會議
討論增加生產輸運積穀問題

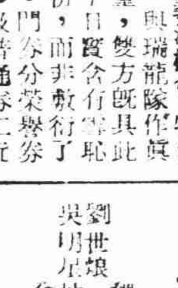
（南京廿三日中央社電）全國糧食管理委員會委員長蔡培，爲決定今後推進糧食政策計劃，及聽取各省糧食管理局長報告各該省民食情形，特定於廿六日召集該會全體委員，及各省糧食管理局長，舉行第一次會議，聞討論中心問題在如何增加生產，及運輸積穀等事宜、

京採辦貨物須獲得證明

（南京廿三日中央社電）京市物資統制配給委員會，爲徹底防止商人囤積，規定如向外埠採辦貨物時，須經該同業公會及市商會調查證明、

敎育與體育

中西慈善小足球展幕 三星今戰北西童
一時半在光夏球場交鋒 陳周堂錢威烈蒞場開球



陳周堂錢威烈發起舉辦捐充國際平民醫院經費之慈善小小足球挑戰賽，邀請中西勁旅四強隊三星，瑞龍隊，北西童，葡萄牙參與競逐，定今日下午一時半起在慕爾鳴路光夏中學球場揭開序幕，由發起人陳錢兩君親臨開球，以示隆重。首戰爲三星與北西童交綏，三星方於上週六元旦盃中力克葡萄牙，麾下球將雲集，雄風猶昔，鋼門董錦才，鐵閘馮壽彭岳仁孝，譚杏春，睦彭林，中堅何家統，朱偉忠，防守絕對嚴密，前鋒有吳紹泰，蕭子文，俞振岳三劍客，衝鋒陷陣，煞是厲害，全隊合作尤見默契，故實力雄厚非凡。

北西童無異西聯

北西童爲上屆史考托盃冠軍，最近又擊破甲組聯賽首座之西捕，戰功彪炳，獨步球壇，今茲踏進小小足球陣營，半爲見獵心喜，半亦含有代衛人復仇之心，故其所排陣勢，除北西童之基本幹部外，並邀有聖芳濟之福恩，卡洛列區，潘脫遜，以及猶太隊之潘里拉，傑萊，洛泊斯，路易士，以及衛商之M蘇若，蓋恩，鐵伏諾克等虎將助陣，實不啻一具體而微之西聯隊也。三星爲維護其英名起見，對此西人勁敵，自必背城借一以赴，因而此戰之精彩，緊張，刺激，殺摶，均已不言可喩也。

少年軍參予表演

賽前插曲，爲錢威烈君所領導之小威隊，出戰陳周堂君所統率下之小瑞堂隊，兩支少年軍，戰功彪炳，盛譽久馳，益以實力之平均，演出定卜緊湊，次場爲小龍戰瑞龍，

兩隊同爲王瑞龍君所主持，諺謂同根，今日箕豆相煎，未免引爲奇事，其實兩隊在三閱月前，尚爲兩不相下之勁敵者也，緣瑞龍隊之前身即小鐵軍，光夏小龍前在光夏盃中，曾受光夏胯下之辱，前番既同袍澤，益少較量機緣，今乘義演機會，特由小龍者要求，與瑞龍隊作眞本實力之較量，雙方既具此一番因緣，今日賽含有雪恥報威之成份，而非敷衍了事者可比也。門券分榮譽券五元（有座）及普通券二元兩種，已於昨日起在㊀南京路中國內衣公司，㊁靜安寺百樂門對面滬西書店，㊂法國公園對面龍翔照相館，㊃福熙路慕爾鳴路正章乾洗商店等四處先行預售，但爲免除必然性之擁擠起見，今日特再提前半小時，於十二時起開始門售。

國際足球賽 烏拉圭擊退智利

（烏拉圭國京城廿二日電）烏拉圭與智利兩國足球隊今日在此間舉行國際比賽，到場參觀者極爲擁擠，有萬人空巷之勢，因雙方各擁名將，鏖戰異常緊張，智利反攻無效，烏拉圭下馬施威，連奪兩城，卒爲烏拉圭以二比〇擊取。

·今日秩序·
小威—小瑞堂 一時
小龍—瑞龍 二時半
三星—北西童 三時半

·小威· 盛大遠 蔡聲雷 黃昌運 謝錫山 李楨 經林桂 曹金壽 杜義新 奚毓材 沈榮東

·小瑞堂· 劉世娘 吳明尼 魏友孝 林信權 俞世賢 王壽國 陳鹿清 郭鴻生 方謀福 史濟禄 張增根 羅壽福 韓龍根

·小龍· 祝林寶 董蓮晉 張金棠 吳凱敏 張金生 吳元解 管章根 張爲康 陳則新 尚世漢 徐國丙 殷慶炳 包坤元 張定伯

·瑞龍· 奚留福 張鳳岡 許希聖 陳金泉 鄭麟祥 李賢訓 顧一龍 王定球 張才德 張欽吉

·三星· 董錦才 伍仁孝 譚杏春 陸彭林 馮壽彭 何家統 朱偉忠 宣盛華 蕭子文 吳紹泰 吳宗奎 俞振岳

·北西童· 史尼仲 潘里拉 M蘇若 鐵伏 諾克 福恩 雷米迪B 卡洛列區 洛泊斯 傑萊 蓋恩 路易士 潘脫遜

大中校小足球賽 震旦浦江決亞軍

震旦大中校小型足球聯賽，今日下午二時起有大學組三場及初中乙組最後一場，使麥倫對光夏一場，大學組法政對大同，常勝軍梵皇出戰南通，前者五戰五勝，氣燄薰天，南通非其對手，此外同組震旦與浦江兩隊，作戰一次，積相同，實力伯仲，今日一路相逢，將解決該組亞軍，一場龍虎鬥，未卜鹿死誰手？秩序錄左：

法政—大同（大學）二時
麥倫—光夏（初乙）三時
震旦—浦江（大學）二時
梵皇—南通（大學）三時一刻

中青百磅籃球今日三場角逐

中青二屆百磅籃球賽，今日下午二時起在四川路該會健身房舉行，計有三場，粵青戰金剛，童星對金剛，狼軍與青鳥，異鄉則與青鳥，賽本星期二結果，粵青以卅四對十三克金剛，童星三戰三勝，偉績將於該賽程業已排定，秩序結束，茲將日前結果及今日秩序分別揭錄於次：

結果補誌
異鄉勝金剛 二十—十七
粵青勝童星 卅四—十三
異鄉勝青鳥 卅三—十八

今日秩序
童星—金剛 下午二時
粵青—小狼 二時三刻
異鄉—青鳥 三時卅分

西青籃球乙組 華南今遇同仁

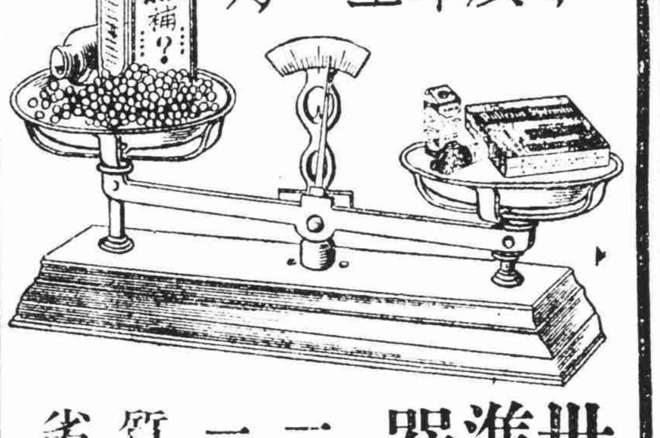
西青籃球賽今日下午三時半起有乙組兩場角逐，華南與同仁對壘，光華逢法捕，華南在乙組中所向無敵，不幸前晚爲暴風所敗，同仁亦納克五位均健將，前日擊退雄師，蒙有關本屆錦標得失，當相爭之一場，極度緊張劇烈之爭，有一番死戰，殊難預料。

華南—同仁（乙組）三時半
藝光—法捕（乙組）四時半

二屆儉民杯即日起報名

社會運動會滬東辦事處主任龔儉民，爲提倡體育，聯絡友誼起見，曾於去年十月開辦儉民盃小球賽，成績美滿，主辦演出精彩，深得觀衆贊許。茲復應各隊之請求，決續主辦第二屆小型足球賽，賞定業已籌備就緒，即日起開始報名，簡章函索即寄，報名地點：㊀齊物浦路龍江路三〇九弄廿七號該辦事處㊁楊樹浦路滬東公社。

頑石一斤不及翠玉一分



一分翠玉大衆愛！
一斤頑石無人問！
質高量少人爭取！
劣藥雖多亦無用！

世界最進步臟器製劑 補力丁

調整臟腑內分泌機能，使腎部强壯，宿病消滅。

有强壯百骸之功（大衆已深切認識）
有調補虛損之效（服者特深切信仰）

功效補血生精，補腦補腎，强壯筋骨百骸，調理六臟六腑，消除貧血，遺精，早洩，腰痛；神經衰弱等一切病象，使極虛之體，一變而强壯力大，並能促進生育，活潑精神，增加抵抗，拒百病而得大壽，試服一瓶立見奇效！

補力超出人參鹿茸…不燥不膩。
功效高於泰山北斗…立服立驗。

主治
神經衰弱 腰酸背痛 早洩遺精 思想陽萎 性能減退 病後失調 四肢無力 發育不全
面黃肌瘦 失眠心跳 無夢滑精 頭眩眼花 記憶減退 飯量減少 久婚不育 神經衰弱 舉步乏力 諸虛百損

全國藥房均有出售

華德大藥廠出品

今日 上海賽馬

下午一時起共賽九次

入場劵 會員看台每位五元 非式會員及普通會員均可隨帶… 每套二十元 自一號至八百… 前發本月十日爲止之各種入場券…

搖彩票

上海特別市（滬西）特別警察總署通告

通字第一〇號

查汽車許可行駛三角通行證，係由本總署所用通行證，亦係前市公用局接洽可也，特此通告 … 請領汽車通行證事件請逕向…

中華民國三十一年一月二十一日

總署長 潘達

上海特別市財政局清潔捐及肥料變價費招標展期通告

查本市徐涇浦東寶山吳淞三區清潔捐及四區肥料變價費投標，原定於本月十八日上午十一時（其他投標手續參閱本局一月七日至十日所登各報），茲以報名投標者各區均不足法定人數，自應變通展期，報名日期自本月二十一日起至二十六日截止，投標開標日…特此通告

中國青年工讀團招考插班生

（名額）本科及專修科各十五名（投考資格）本科須農科大學肄業一年級，專修科須高級農業學校畢業或同等學力（報名）即日起至一月廿三日止可就近向南京本團或上海大西路…蘇州…無錫…報名（考期）一月廿五，廿六兩日在上列三地同時舉行（團址）南京繡花巷十二號

名譽董事長 陳公博 周佛海 梅思平 趙尊岳
董事長 丁默邨
團長 楊九鳴

華興商業銀行儲蓄部

辦理各種儲蓄存款

1·活期儲蓄存款　手續簡便，利息優厚，宜於日常開支

2·定期儲蓄存款
整存整付　存期愈長，利息愈厚　宜作各項基金
整存零付　一次儲存，分支本息
整存分期付息　保存本金，分取利息　宜爲經常費用　宜於機關團體
零存整付　聚零爲整，積少成多　宜備自身養老子女教育婚嫁
特別零存整付　節省餘資，化爲鉅款

3·定活兩便儲蓄存款　具活期儲蓄之便利，享定期儲蓄之優息　宜爲不能預定動用期限之存款　宜防未來支出

4·團體存款　宜於工廠商號

5·各種禮券　餽贈最宜　金額隨顧客之意選擇

行址 百老匯路六十五號　電話 四三六九三

備有詳章 函索即寄

未被封商號存貨 同樣受搬運限制

一般物資交易已暫告停止

自日方軍事當局於日前公佈處理被封物資之辦法後、本市有關各工商業、極表深切關心、昨據記者探悉、所有列入公佈物資表內各種貨物、自大東亞戰事開始以來、被封存於各堆棧內之貨物固多、而一部份商家行號所儲存貨、亦屬不少、因不在被封之列、似不受該處理辦法限制、對此項貨物、能否准予搬運或買賣、各業商人尚未明瞭、因此紛向有關當局詢問、

昨據兩租界當局管理申請啓運被封物資之人員告稱、現該辦事處僅接受被封之物資而確有正當理由須申請准予搬運者爲限、該處於據請後即轉向日方申請核准、連日前往申請啓運貨物者頗不乏人、

據另一方面消息則稱、如屬於公佈物資表內之有關軍事性各種貨物（如五金·建築材料·木材等類）、亦須加以管理、故自由搬運、已告暫停、據各該業商人向有關當局探悉、關於此項存貨、亦須向主管機關申請登記、及填具表格、如欲搬運、須經核發許可證始能通行、昨日起本市兩租界內、除少數貨物及日用必需品外、上項物資、已不能任意搬運、惟有許可證者例外、

汽車許可證 展期至月底止

前核准發給許可證者、爲數不足三百輛、現已屆滿、各車主如有繼續使用者、須將續用理由、於本月廿日以前用書面向該局申述、復經核准後、方予屆期換發、茲悉該局已將有効期間展至本月底爲止、

市府及各局 昨開始遷移

滬市府以市中心區距離本市較遠、自本市厲行汽油節制以後、異常不便、爰勘定滬西白利南路舊中央研究院大廈爲辦事處、市府暨各局決定遷於該處辦公、以利市民、茲悉各局已將案卷文具等整理裝箱、衛生局已於二十三日開始遷移、市府及其他各局亦已陸續遷往、至下月初可望全部遷移竣事、

韋克島美俘虜抵滬 將於今晨遊行租界

英美艦官佐追述被俘經過

日海軍攻陷韋克島後、俘獲美軍俘虜一千二百人、由日海軍護送、業於廿三日下午四時抵上海、該船曾於十二日由韋克島出發、避免敵潛艇之襲擊到橫濱、一部份已在橫濱登陸、其餘來滬、將於明日交陸軍送往上海以外之某地收容、據日海軍當局發表、抵滬美俘虜共一千二百人、內有海軍中佐坎銀漢、及士官二十人、定於二十四日遊行市街、其時間與經過路綫如次、上午八時由公和祥碼頭出發、經過百老匯路、閔行路、吳淞路、海寧路、北四川路、南京路、廣西路、愛多亞路、外灘、白渡橋、百老匯路而返公和祥碼頭、

（同盟社本埠訊）日記者數名昨訪問美砲艦威克（被俘）、及英砲艦彼得烈爾（擊沈）號之官佐、據威克號艦長史密斯稱、在戰爭突發時、渠不在艦上、惟接該艦官佐電話稱、日軍現欲接收該艦、渠當即披上制服、雇汽車至黃浦灘、但已無法登艦、蓋浦灘一帶、已有日兵巡邏、渠乃逕赴美領署、遂於該處被捕、當時美領署辦事人對於戰事、亦一無所聞、日記者叩以當時威克號何以立即投降、史密斯答稱、因該艦士兵事前毫無準備、手無兵器、且衣睡衣、同時事前彼曾接美國長江艦隊司令格拉福特少將之訓令、謂一旦戰事爆發、若未確難、應立即投降、叩其對於日人之待遇有何感想、史氏答稱、極佳、且甚客氣、更叩以其所最想望者爲何物、史氏謂一舒適……

（上圖）在滬被俘之美砲艦威克號及英砲艦彼得烈爾號之幹部將校（中圖）韋克島司令官克銀漢中佐與威克號艦長斯密斯握手

（下圖）韋克島美俘虜約一千二百名抵達上海時情形

本年舊曆大結束 各業均可穩渡

中行協力維持有良好補助

本年舊曆年關大結束期轉瞬即屆、工商各業現已開始辦理往來各業務總結事宜、錢莊業對於往來各業賬款、并已派員催收、記者昨向錢業公會探詢本年該業辦理大結束情形、據稱、今年雖値國際情勢最緊張之時、大東亞戰事發生、銀錢工商各業不免稍受影響、幸經有關當局及中央儲備銀行協力維持、供給頭寸、及取締各業投機、限制提存等種種辦法、均與銀錢工商各業有良好補助、近來市面銀根雖緊、但對正當工商業毫無影響、大部業結賬問題、可順利進行、即有銀錢業押款業務、因倉庫貨物不能流動、行客雙方均能諒解目前當局措置步驟、故收解不如往昔之認眞、本年大結束關頭、決可安然穩渡、惟因近來同業之中不乏有業務清淡者、結束後或將宣告停閉、

物價高翔生活維艱 市民返鄉蓁衆

工部局發給特別通行證 一月來已達三萬五千人

近年以來、滬市物價直綫猛漲、民生困苦異常、邇來復以對外運輸梗阻、工商各業營業頓形銳減、各業廠商無不緊縮業務、致失業者日趨衆多、本市市政當局爲謀物資充裕調劑、防制消耗、及界內市民福利起見、爰特勸告全市非必要留滬居民、從速歸鄉、勿再在滬留連觀望、同時並發給返鄉免費特別通行證、手續簡易、故日來請領者頗爲踴躍、

領證民衆殊形擁擠

本市兩特區內之居民、如欲歸鄉者、亦可向各特區當局申請、公共租界在工部局萬國商團司令部內、法租界由法公董局辦理、工部局自發給此項免費特別通行證以來、爲時一月有餘、申請領取之居民、每日莫不擁擠異常、迄至昨日爲止、將超出三萬五千人左右、故預料今後前往請領者、將有增無減、

各旅行社可以諮詢

同時工部局以返歸寧波請領通行證之居民、深恐領證後購買船票發生困難、故特指示向規定之各處詳詢或委託、並發通告云、凡持有歸鄉特別通行證而遇購買船票困難等情、請向下列各旅行社詢問、計㊀北四川路一三二四號、㊁四川路一一〇號、㊂四川路通濟隆旅行社、㊃九江路五九一號（永安公司後面）、㊄愷自邇路六三號、（八仙橋郵局隔壁）

申請領證手續須知

目下工部局領證時間、仍規定每日上午九時至十二時、下午一時半至四時、惟每星期六下午及星期日則停止發給、申請領證之辦公室、現已規定由萬國商團操練場東首邊門入內、福州路一八〇號局門不許出入、希各領取歸鄉特別通行證之市民注意、申請者可先至該團操練場內向辦事人員索取、塡具申請書、應將所列各項詳細填明、申請者分㊀姓名、㊁年歲、㊂性別、㊃職業、㊄目的地、㊅現近住址等、

購買輪票 恍如乾米

滬甬及長江航綫交通、近今俱告暢達、行駛輪隻之增加、係基於去滬乘客之特別衆多、邇來浙東輪船公司、滬甬航運公司之每日購買輪票者、與購工部局洋米之情形相同、依次排立爲一字形、每人身上居然亦用粉筆寫明排立之號碼、前擠後擁、空氣緊張、至於行駛長江下游之東亞海運會社各輪、因乘客購票須有申請書手續、故立於該公司門前及售票處之乘客、雖未若滬甬航輪公司門前排立成隊、但其人數亦頗衆多、擁擠情形、亦屬令人驚異、

……如何脫險、渡氏答稱、渠即躍入黃浦、游至羅斯福碼頭、至此即爲日軍所拘、叩以爲何抵抗、渡氏答稱、英人並無誤使日船艦獻人者、叩以日方砲火如何、答云極準確、叩以待遇、答稱頗周到、

神戶豪太郎氏任工部局日董

公共租界董事會日籍董事埼陞太郎氏、以此次榮任三井洋行常務董事、定近日離滬履新、該氏業於二十一日之董事會中正式提出辭任、董事會即推選三井銀行上海分行行長神戶豪太郎爲董事、當經全體一致通過、定下星期就任、該氏爲工部局財政委員、且爲財界權威、故該氏就任工部局董事、對於工部局財政上困難、當有不少幫助、

劇影藝人英茵 今日下午大殮

劇影藝人英茵、服毒不救後、其遺體即舁送膠州路七〇八號萬國殯儀館、由其生前親友、組織治喪處、定於今日大殮、並由俞恩慈牧師領導舉行喪事禮拜、昨日前往瞻仰遺容之劇影兩界青年男女甚衆、其爲人傾倒、阮玲玉以後一人而已、

遺體四週 百花環繞

前昨兩日、其生前友好、及觀衆、致送花圈甚多、總數有五六百只、均陳設於遺體四週、羣花圍繞、宛若花園、境界至爲幽邃、英茵遺體經化裝後、益冷豔拔俗、奕奕如生、

大殮秩序 追悼儀式

治喪處規定、今日午後二時大殮、自上午九時起、仍任大衆公開瞻仰遺容、大殮前舉行追悼儀式、有㊀報告英茵生前事略、㊁來賓致哀詞、㊂親友及來賓暨劇社唱追悼歌、㊃美藝歌影劇二界觀衆瞻仰最後遺容、

新華公司 攝新聞片

屆時新華影片公司、特爲之拍攝新聞片、最後由俞恩慈牧師、引導全體舉行喪事禮拜、一代藝人、從此蓋棺長別、殯殮後、其靈柩暫寄於萬國殯儀館、然後再選擇適當公墓埋葬云、

開灤存煤各堆棧 下月初可望開放

英商開灤礦務局、各堆棧前曾盛傳日方允於本週一起次第予以開放、以應市需、惟頃據記者續向煤業界探悉、開灤礦務局現仍與日方磋商討中、聞大體已有端倪、或可於下月初正式開啓出貨、據業中人稱、倘開灤各煤堆棧能獲開放、則屆時市場現貨籌碼、勢將激增、煤斤供應、自可逐趨好轉、

各廠存煤 尙敷一月

本市各業工廠用煤、因各廠恐懼煤價高升、前曾大量採辦貯藏、而自上年十二月八日以來、海外航運中斷、貨銷滯呆、即紛紛實行緊縮或減低生產、以致煤斤消耗、益見減退、故據可靠估計、現本市各廠存煤、大約尙敷一個月需要、至少農曆年內、可毋需向各大煤公司添辦、

熟水平煤 亟待續辦

全市五百四十餘家熟水店營業、以無法購得「熟水平煤屑」、維持益感困難、曾紛紛籲請該業公會設法救濟、該業各委員常經迭次磋商辦法、卒因梗阻殊多、迄難順利途徑、惟昨據煤業公會業君告記者、熟水一業、攸關社會民生至鉅、該業決將加以援助、以期達到繼續發售平煤目的、但盼望熟水店業懇請兩租界當局協助、要求開灤礦務局予以辦理、

好商末路 未登記囤貨 照限價出售

法租界霞飛路亞爾培路口某煙行、日前被法公董局將其所囤積之未登記火油、照每加侖五元二角之規定價格、實行公開發售、前日午後四時半至七時、該處即有無數羣衆、前往購油、自該店門首起、分沿亞爾培路亨利路與霞飛路南邊、排成綿長之行列兩行、其中頗多白俄主婦、男子攜空瓶往購者亦不少、迄至昨日上午、猶在繼續公開出售、據法捕房稱、此次公開出售、將繼續至售完爲止、前昨兩日往購火油者、以華人居多、又據法租界醫務處昨晨告記者謂、法公董局物價管理委員會、現正不斷注意調查未登記之各種存貨、如遇發現此項存貨、均將採與此次同樣嚴厲之措施、

洋行失業職員 挺而走險

剝豬玀失風被捕

松江人王志成、年廿五歲、前在某洋行任職、近因失業、異想天開、往賭場賭博、冀圖僥倖、得識賭友名夏子與、本月廿一日下午十時、與夏在天潼路七五四弄內、持槍向路人周鳴岐（甬籍）恐嚇、剝取值價百餘元之呢大衣一件、質款分肥化用、廿二日午後八時、王犯經過北浙江路七浦路附近、又欲至某路劫剝大衣、爲周鳴岐瞥見、鳴捕到來、帶入捕房、搜出無彈手槍一支、今晨解送法院刑三庭、捕房律師蔣保廉聲請羈押、趙推事諭改期核奪、

代郵

萬秋田兄：望示知最近地址。泰晤士報何道生

經濟與行情

期待總結後重振旗鼓 各市場營業範圍日狹

棉紗同業討論登記廠單手續

本市各業投機市場暗盤交易、日呈黯淡之象、人心恍惚、無意買賣、其最大原因、舊歷年關大結束期轉瞬即屆、各業忙於收解結賬手續、且市上籌碼欠缺、銀根奇緊、即有繼續交易者、亦以手頭流動法幣不易應付、而營業範圍日狹、故投機者似均擬於結束後重振旗鼓、各業市況、目前已處於停頓狀態、昨日同和里棉紗市場已將邊門開放、同業入市者甚衆、大都辦理結賬及討論登記廠單手續、致暗中做開交易更稀、多方雖有廠單求脫、爲廠方之補空、致與中日現紗均超堅穩之勢、現金起伏隘狹、在一萬〇八九百元間盤旋、微漲、統一公債向上進展仍速、外幣外股跌多漲少、各方人心轉定、茲分紀各市情況於後、

現金上落式微 收盤迂迴略升

現金烚赤（每條十兩）市況、初開時金號售予某銀樓十兩、價仍一萬〇八百元、俄見金號續售予成記十兩、小挫至一萬〇七百元、裕泰豐和豐天成先後收吸、現金號售出、價仍盤上二百五十元、錢業莊進廿兩、價爲一萬〇九百五十元、旋與永同康永吐出、價退至一萬〇八百五十元上落、正午一萬〇八百七十元、比上日軋升七十元、當日有二百五十元上落、成交共一千三百兩、首飾金每兩兌出價大新同行均掛一千一百五十元、（收進減二百元）、紋銀仍掛十六元、黑市十一元、

紅票有人收買 統債漲風難戢

統一各債暗市、步見起色、蓋自紅票有人收買、售價抬高以後、銀號幫及同業進胃不衰、故市面頻升、漲風難戢、同益同康賣意雖佳、而通益大成興謙益順泰等猛進更切、甲種初開七十二元半、次一見七十一元九角、即飛上至七十二元半、軋升一元七角、乙種由六十八元二角、升至六十八元九角、收價六十八元四角、亦漲九角、丙種初爲六十七元七角、後出六十七元四角、步升達六十七元八角、升九角、丁種六十四元四角、終爲六十四元六角、戊種一度升至六十六元、終爲六十五元六角、亦高九角、成交共五十萬元左右、

債別	價格	比上日
統一甲種	七二·五〇	大一·一
乙種	六八·七〇	大一元一
丙種	六七·八〇	大九角
丁種	六四·六〇	大九角
戊種	六五·六〇	大九角

△國股六十三四元、升起三四元左右、

△外股　衆業公所外股仍多下跌、怡和紗廠買價十八元六角、售出須十九元、公共汽車進出價爲七元及八元半、電車廿八元及廿九元二角、獨業廣出入價稍升、由十一元七角升至十二元三角、橡皮十元、開格志九元八角、亞洲航業五元七角、均有買戶、餘均有供無求、會德豐五十五元、鋼業十四元七角、祥泰木行廿四元、電話廿元、上海毛絨五元、揚子十一元八角、上海銀公司十二元、餘如怡和啤酒進出價爲三元半至四元半、餘均無價、

拆息驟跌四分 匯劃仍爲平掉

現鈔匯劃票據貼現率、昨日仍與平掉、錢業公會拆息、昨晨突然減低四分之巨、僅掛二分、

華商股票堅穩 外股仍多下挫

△華股　華商股票趨勢堅穩、零星交易尙不寂寞、上海銀行股實價一百三十元、但無買戶、國華銀行股買價升五元、開七十元、中一信託股成交價廿二元、升一元、家庭工業社買價一百元、則無售者、永安公司股三十一元、平、冠生……

外幣美票獨降

昨日外幣市況、日軍票略好一分、做開三元九角五分、香港票二元六角有買戶、售出者喊二元七角、美金票獨低一角、計十五元四角半、

疏通國米來源 厄於產價過高

昨日國米南北兩路到貨仍見蟬聯、綜計運抵共三百五十包左右、本街去化則呈淡泊、故市勢繼續趨疲、早晚稻價比前又小三四元、北粳降二三元、惟糯米貨稀尙平、計開崐山白粳價爲二百卅元至二百廿八元、青角晚稻一百九十四元至一百九十二元半、金壇白元二百元、統市成交共三百來包、又聞疏通來源問題、昨據工部局向糧商表示、江蘇省內產米每公担成本須一百元以內、安徽省在九十元內、惟當地產價均在一百元以上、致難合符、

小麥麵粉昂騰 麩皮化稀轉低

小麥到來稀少、廠需殷切、市價奔騰不已、昨聞近郊杜麥、配廠貨、價已高昂至九十五元、麵粉亦見喊高、惟未成交、至於麩皮因銷淡略見轉低、三鑫麩皮價由五十六元半至五十五元八角、國化麩皮五十四元二角、有一千多包交易、

紅綠茶 實銷無起色 國貨有吸收

昨日茶市、趨勢疲弱、利豐茶號售與閩戶花香廿担左右、價爲每担一百七十八元、同昌茶廠售與紅茶廿五箱、價爲四百廿元、本街店莊同春源行進辦香片綠茶六担、成交價爲一百八十五元、市氣仍乏生色、

油荳餅銷活續挺 苞米到旺獨平落

昨日雜糧市況、油荳餅均因貨稀銷活、繼續趨挺、計升數角至三五元、惟獨苞米因到貨見接、人心轉鬆而告挫落元餘、統市售開大連荳油卅桶、價爲三百卅四元、大有廠清油一百担、價三百廿六元、浦東杜荳廿包、價一百廿二元、天津靑荳一百包、價一百廿元、姓記豆餅三千片、價廿二元二角至廿四元四角、明光新生仁一百包、價一百九十六元、又白蔴五十包、價一百卅元、安慶黑蔴廿包、價一百八十元、明光紅糧二車、高貨五十四元七角、又中次貨五十二元、南京苞米一車、價五十五元、黃渡苞米一百五十包、價五十六元、嘀嘀白苞米一百包、價五十元、又黃苞米二百包、價五十一元半至五十一元、西貢陳苞米二百包、價四十九元半至四十九元、又新苞米三百包、價五十七元至五十八元、又蕪華司一百噸、價八十一元半、又可出者九十元、

瓜子由疲轉定 粉絲供少價挺

北貨中之黑白瓜子市況、前因本街實銷略動、市面由疲轉定、惟本年環境欠佳、其銷量遠非往昔可比、故市盤欲漲乏力、昨市濟魁子仍在二百八九十元、徐魁子二百五六十元、饒州明光子一百八九十元、壽莊南子一百九十元、泰谷子二百元左右、惟龍口粉絲因到稀銷活、價已昂至三百二十元、

被封存棧布疋 集中辦理登記

各牌粗布細布花色及東疋等、被封存棧者、業已由當局委託東棉、三興、江商、日信、阿部市等五洋行代理集中呈報、昨日下午棉布業公會及布業市場、乃召開會員會議、公告凡被封貨物、（日商紗廠廠單倉庫單堆棧單除外）可向棉布業公會領表塡報申請登記、一式三紙、由公會及布業市場再託各洋行轉呈、經審核後公佈處置辦法、

現布挫跌

現布暗盤成交轉稀、行市亦趨平疲、至於東布廠單、據紗廠透露消息、已可通融交貨、惟須先向當局領有許可證、免致誤會、（紗廠方面亦可代領）、但須在本月二十日以前棧單有效、）龍頭廠單首由八十二元六角五分成交、嗣川幫有售出、至最後成交爲八十二元二角、銀行倉庫單六十七元二角五分、僅五包交易、四君子嗶嘰七月份廠單二元七角五分、十一月廠單二元七角八分、現貨三元〇四分、彩球……

廠布站定

飛魚新廠單八十元有買戶、昨日廠布市現平定、行市站住原盤、鮮有榮辱、十六磅彩花蝶一百十八元、雙象一百十五元、三星一百元、雙龍九十九元有叫售、十四磅一鹿九十四元五角、十三磅飛熊八十九元、十一磅三貓八十元五角、九磅貓戀七十元、八磅振中五十五元、十二磅細布大鵬九十一元五角、富貴九十元七角五分、富貴斜紋八十九元、其他花色如十三磅快車白絨布七十元、獅月白絨布七十元、排球府綢每碼二元七角五分、代代榮華府綢三元四角、美人香府綢二元六角五分、長亭府綢二元四角七分半、一九〇號鷄士林布一百四十七元、

肥皂火柴回鬆 洋燭鋒鋩未退

日用品肥皂火柴市況一致轉鬆、蓋以連漲多日、散囤逐有趁高求售、實銷方面亦屬有減無增、故市面漸呈不支狀態、昨市固本皂九十二元、白祥茂八十七元、黃祥茂七十三元、箭刀八十一元、美麗牌火柴一千八百二十元、鳳凰牌一千七百五十元、樹牌一千七百二十元、惟洋燭仍以供稀求活、計開船牌燭每箱七十四元、鸚牌燭七十五元、比前尤升一二元、

現紗混情局勢漸脫 廠單難得一二成交

資方趁廉購納期疏通後獲利

棉紗仍祇場外交易、混亂之勢漸脫、價亦轉穩、雖棧房封鎖、現紗無法取運、然以目廠方抱空較鉅、致來收吸、且資方食廉稍有購納、預備將來登記疏通時可獲餘利、惟因價格不一、故雖有喊價難得一二成交、廿支雙馬現貨喊價在一千一二百元間、稍低、廠單一千四百五十元、成交甚稀、廿支天女仍爲二千六百五十元、豐年二千五用五十元、月琴二千二百九十五元、做開五包、水月二千五百三十元、藍鳳二千五百元、四十二支藍鳳現貨在四千一百元左右、廠單僅三千九百元、

捲菸重又挺秀

昨日捲烟因實銷略增、復見轉挺、計開大英牌香烟價爲五千七百五十元、又老刀牌四千八百元、品海牌四千六百五十元、小仙女及五華牌三千五百五十元、（又訊）捲烟業同業公會昨開會討論法租界烟兌商常遭當局查禁、研討應付辦法、聞已決定進行態度、

地貨行情平穩

上海特別市中央市場地貨行情、昨日香菜跌二元、售二十元、菠菜爲二十元、塔柯菜跌二元、爲廿八元、由芋售十七元、芊艿跌四元、爲站定十五元、生薑仍以上均係依據單位每百斤市價、地力售卅三元、（腿肉鹹腿部、鹹蹄仍售一百八十元、鹹肉售一百九十八元、鹹頭跌一元、爲九十九元、食鹽部、鷄蛋售三百六十元、鴨蛋售三十四元、但來源極爲稀少、後市恐看高漲、（以上均係高價單位以百市斤計）、

輪船出口

船名	日期	公司
▲南通任家港鎮灣滸浦班		
大連	每晚准十時	萬廈
椒盛	每晚准十時	福泰
天盛	每晚准十時	天利
閔龍	每晚准十時	萬利
南通	每晚准十時	中華
華平	時輪流開	中華
▲海門啓東青龍港泰安港班		
華康	每日晚十一時	公記
▲滸浦白茆常日來回班		
福壽	每日下午四時	大隆
▲北沙青龍牛洪豎積崇明班		
華豐	每晚十一時	中華
▲江北各埠停靠班		
福新	每日下午五時	福泰
德興	廿五下午五時	萬利
內河輪 ●蘇州無錫常州常熟班	廿五日開沿途停靠	生昌
內河輪 ●杭州楓涇嘉興崇德塘棲班	廿六開沿途停靠	上海
內河輪 ●湖州平望南潯震澤班	廿八開沿途停靠	上海
內河輪 ●三十四號洋橋班	每隔二天開	利濟
內河輪 ●金山平湖班	每日開	利濟
內河輪 ●嘉興硤石班	每隔四天開	利濟

電話購貨 98200 今日特價 二磅瓶裝 雪白霜 每瓶七元

中西大藥房 補品特價 藥品補品及民誼大藥廠出品招請經理
九星維他命麥精魚肝油 純淨濃大聽 每聽有六大瓶售九十元 小瓶十二元半
九星維他命乳白魚肝油 純淨 大瓶念七元 四元 小瓶國幣十五元
明星日月皂 明星香水贈品 日月肥皂亮晶晶 洗過衣裳香噴噴 各大烟紙雜貨號均售

痰敵 止咳化痰治平喘 片·大瓶十四元 小瓶七元 露·十元半
胃鑰 止肝胃痛治腸病 片·大瓶七元 小瓶三元半 汁

衛生試驗所化驗 衛生部褒獎 內外痔 立刻止痛 一服斷根 萬試萬靈
◆痔科專家◆朱葆祥醫士 治痔數十年 發明之（化痔神丸）及（痔瘡斷根散）專治男女內外痔 上海醫寓：六百七十號（魚光付對面）

良友大贈送
良友半月刊全年廿四期 如寄六角至上海郵政信箱三二八五號 當即寄贈一年

天蟾舞台
座價（定座電話）十二元 十元 五元 四元 二元 一元
準定下午二時至七時
今天二時公演
世界超大泗洲城
白玉薇玉堂春
李少春 失街亭 空城計 斬馬謖
李少春 白玉薇 大蜡廟
明天二時公演
張世海 萬花樓
高維廉 轅門射戟
白玉薇 牧童放牛
李少春 白玉薇 全部 珠簾寨

中央運動場 回力球 今天日場一時半起賽 六人單打十盤 明天日場准二時半起賽 甲乙組單打十六盤

美琪 祇今天映 二時半 五時一刻 八時 笑面鬼 明天起獻映 全部五彩 美人魚
大光明 祇今天映 二時半 五時一刻 八時 深閨疑雲 明天起獻映 大婦之道
南京 祇今天映 二時半 五時一刻 八時 大婦之道 明天後兩天映 飛車熱戀
國泰 祇今天映 二時半 五時一刻 八時 全部五彩 美人魚 明天起獻映 深閨疑雲
大華 今天獻映 二時半 四時三刻 七時 京劇 鐵血奸雄 下期獻映 江湖紅粉
麗都 二時半 五時 八時一刻 少爺偵探
老閘 福建路老閘橋南 電話：九六六五四七 徐玉蘭 姚月明 施銀花 今天日戲 雙獅圖 今天夜戲 碧玉帶
浙東 北京路江東東首 電話：九二五三四 大名鼎鼎越劇 筱丹桂 今天日夜戲 馬寡婦開店 明天日夜戲 多情嫂嫂
同樂 八仙橋勞神父路口 電話：八一二六一 趙瑞花 尹桂芳 今天日戲 秦香蓮 今天夜戲 狄青三集 明天日夜戲 狄青三集

華興商業銀行 總行上海 分行南京 蘇州 杭州 蚌埠 鎮江 蕪湖 無錫
勝利舞廳 北京路大金城戲院隔壁 招待週到 茶舞夜舞 好音樂女舞
華都舞廳 咖啡室一時開始 五時接連茶舞 愛多亞路三洋涇橋
金都舞廳 咖啡室一時開始 新世界南首
揚子舞廳 三馬路雲南路口 彈簧地板 高等音樂
稱霸上海 大華舞廳 舞廳領袖

闊人標榜窮人的「吃」！

曾傳閎談薈

花子雞・窩窩頭・一品豆腐

昔年廣東女博士曾長法院之鄭毓秀等在上海辦一「女光公司」，內設食品部，名目式樣務為標新立異；有「花子雞」據其廣告云：「雞之味美矣，雞之烹法多矣，然未有若花子雞之味之美而歟。人多不知花子之名，因花子所燒之雞，法至簡單而味甘美。本公司不惜重資，聘請熟手烹調斯菜，欲嘗此味者盍來一試」？驟見此「花子雞」三字作名，又說得如此甘美，幾似像「水滸」小說上之武松見了「青花甕酒」，饞涎欲滴。又如讀「老殘遊記」中東造請老殘吃「松花雞」；書中說是出在肥城桃花山，山多松樹，山雞專吃松花松子，所以有松子香；鮮甜芳甘，得未曾有。況出於女博士之公司，共必珍禽異味超越尋常萬萬矣。豈知此「花」非花卉之花，乃「花子」之「花子」者乞丐之別名。博士公司之美味乃借重於花子者時髦名流之別致也。

彼時紛紛議論，一說上海地方無所不有；一說時髦貴族，無奇不有。其實闊人之好奇，闊到窮人身上，並不自此始。前清西太后曾以民間下層食料之「窩窩頭」為美，而命御膳房仿製；至今北平之內城飯館及茶食店均有所謂御製窩窩頭出售。「窩窩頭」者狀如墳，又如扣鐘，用黃色小米麵製成；無米麵可食之貧民以此充饑。據說西后庚子逃難西行，路過村莊，見鄉民食此，取而試嘗，覺甚適口，（在習慣珍羞玉食之人，忽換口味，當然感覺異樣）回鑾後卽命仿製。但御廚只仿其式，焉敢用那些粗料；於是用細黃米加栗子麵，精用糖拌勻蒸製，式亦小巧玲瓏。經此改造，那裏是貧民粗糧，直勝過嘉湖細點了。然式樣如舊，故仍名「小窩窩頭」，是「御用貧糧」已有先例，卽博士公司而有「花子雞」亦不足奇。

「豆腐」亦是平常食品，前代稅官清苦，號稱「吃豆腐的官兒」，言其無錢買肉也。然清康熙帝有御製「一品豆腐」，非一品大臣不得賞食。又諭江蘇巡撫宋犖雖只二品，念在老臣亦著嘗給，並命御膳夫將製法傳授其家廚子，俾供下半世受用云，眞所謂化朽腐為神奇矣。

梅花夢・彭玉麟傷感的詩篇

・大中・

「頹然一醉狂無賴，亂寫梅花十萬枝」是清代名將彭玉麟寫的「梅花詩」之一章，包含一向為文人雅士們所豔稱的「梅花詩」，是彭玉麟的一個英雄美人的戀愛史實，亦卽是彭玉麟於舊戀人的憶述。現在，由譚正璧編為劇本，演出「璇宮」，劇名「梅花夢」，導演是電影名家費穆。

在沒有說到劇本之前，先說彭玉麟（雪琴）的歷史：生於痛苦的家庭裏，父亡母寡，受盡人生的凄辱。洪楊難作後，參加倉卒成軍的民團，聲名大震，由水師提督到巡撫，旋任兩江總督；並升至最高權威的兵部尙書。原來，他的成功是受着愛情的鼓勵。

幼時生長在安慶西門外婆家，認識了一個名叫梅仙的姑娘，兩小無猜，熱烈親愛。在他那「巡簷索笑綺筵開，靜對春風啓玉顏，底事吟魂消欲盡，幾回香撲入懷來」的詩句中，可見生活是怎樣的甜蜜。

長相思　有詩為證

回歸返衡陽時，依依惜別：「不獨牽衣更撫膺，左嬌惜別淚珠凝」。梅仙的美豔多情，亦「有詩為證」：「梨花帶雨嬌無那，春倒館娃嬌不勝」。

重逢在十二年後，彭玉麟雖已使君有婦，但是他倆還是繼續純潔的眞愛；開始同居。男的甘為名教罪人，女的甯願處於似妾非妾的地位。六年後，彭受曾國藩命令訓練水師，別家出征。於是，梅仙受盡舊禮數環境的壓榨，抑鬱而死。那時彭正手操兵符，叱咤風雲；梅仙之死，使他受到極度的傷感。因此一腔哀怨，寄託在事業上。他曾經這樣寫着：「落梅風起足魂消，懊亂心情感寂寥，鬱悶滿懷何處說？一片冷月透征袍」。「為誰零落為誰開？」傷感與慚愧，交織內心。為思念梅仙，他就一心一意畫梅花，紀念戀人。同時，感到人生虛空，因此有「力辟斗大黃金印，為愛山中梅樹花；金印總歸東去水、梅花歲歲發春華」的詩句。以後，就退休山野，流連梅林中，以娛晚年。

硬穿「外衣」　劇本不很自然

這是彭玉麟簡單的身世的史蹟。梅仙的名字是根據他的詩句「修得梅仙嫁作妻」「一生知己是梅花」而推測他的戀人的名字。事實上，他也許不是這個名字。他只是把梅花來表示戀人的高超與可愛。還有梅花都是折枝的，包含悼亡的意思。

「梅花夢」中，梅仙被演成有民族觀念的女子，對於彭的熱中功名，非常不滿。等到彭也有民族意識而不願做朝廷走狗的時候，梅仙已死。數十年後在西子湖邊遇到一個名叫梅仙的姑娘，面目與梅仙相同，要求她做他的乾女兒。七十四歲，重返當年與梅仙同居的吟梅閣，陪着他的祇有男女老僕與有朝氣的岳二官。撫今追昔，有悲痛萬分，臨死。他把未完的責任，付託在年青人身上。在意識上，全劇硬穿「外衣」太多，就像小腳放大腳式的扭扭捏捏，有着非常不自然的樣子。

一片凄涼　引起傷感的共鳴

除第一第二幕外，演出始終把握觀衆的情緒。尤其是第五幕，對白少，動作多：在沉靜的氣氛中，一片凄涼，盤繞心頭，引起傷感的共鳴。飾彭玉麟的仇銓，青年時期，動作過火。第三幕太不像老頭兒。末幕是最成功的演出。舉手投足，沉着有力。

夢見梅仙，費穆運用「洪宣嬌」中「黑暗變景」。舞台黑暗，在白紗中現出梅仙，撩起年青時代的回憶。本來，彭玉麟患偏枯之疾，已經不能說話；夢後突然能夠說話了，似屬不近情理。如果梅仙消逝後，彭追趕去，倒地而死，相信一定更可增強悲哀的空氣。

彭用抖顫的手，緊握筆管，叅畫梅花；二官與僕人站在身邊，留下深刻的印象。假使第一幕啓幕的時候，同樣的人物，同樣的位置，也在畫梅花，那麼前後呼應，更可以爲用人生如夢的哀痛。

看：李少春打魚殺家（一）

綠葉閣雜譚

近日因各戲院時間變更，只唱日戲；格於俗務繁冗，久已不得看戲。昨天李少春演雙齣，「英雄義」之後，還有一齣「打魚殺家」。適有友人陸君約我往觀，急忙趕到天蟾舞台，「英雄義」業經演過，場上已是「鴻鸞禧」。高維廉扮莫稽，唱做大致不差；身體肥胖，扮演窮生，不甚合宜。白玉薇扮金玉奴，嬌小玲瓏，做工很細膩；有許多處是帶慧生一路。俟商量趕考時，小兩口子都不肯說話，金玉奴的一隻蹺了踏的右腳伸縮數次，這是表示聞說。如此一做，眞乃想入非非；這就是帶慧生式的做法，為從前所無有。我以為這一手要不得。花旦有兩個模型，人皆倣效：一是帶慧生，一是芙蓉草。這二位往往獨出心裁，有想入非非的舉動。固然有好的，但有要不得的。其形容太過者，有流弊之處，不可不加剪裁。

打魚殺家未出場前

台上下了幕，休息許多時候。到開場之後，混江龍李俊一人先出一場；念引子，詩，道白，開唱一段然後下。這樣子做法，是「打魚殺家」戲中所無，梨園行叫做吊場。就是一齣戲的前面，先上一個腳色，好將戲中情節敘述一回，以醒眉目；並非為嚕煩時候而設。像「捉放曹」公堂前面，例有曹操先上一場，唱兩句搖板道白報過家門，唱下。次場上衙役二人，說明把守城門捉刺客曹操，曹操再上場，自願往見陳宮下。然後陳宮上場，乃是公堂放曹。像前述曹操開場，一人上一人下，此名曰吊場。這個吊場，絕非為好角湊時間之用，有此則頭緒清醒得多，所以不可減去。今觀李俊之吊場，純為嚕煩時候之意，詞句全是現編，敷衍成文，看着很怪。況且李俊倪榮是平常，一般輕重；李俊先來一場，則倪榮亦可以再來一場矣。

再進一層

通常唱此戲，李俊倪榮二人同時上場，念兩句對子，道白而下，就是吊場的作用。如今又添一個李俊吊場，眞是樓上蓋樓，屋上加屋，怪之極矣。不料次場又添出丁太師葛先生丁郎兒亦上一場，分派丁郎兒催討魚稅下；這又是一個蛇足。而丁郎回報，又是這三人在場，又犯場子重複之病。「打魚殺家」一戲，平劇本子中，推為第一流，大有邱壑，而今被人佛頭着糞，作大大可惜。

阮郎歸

・心如・

望夫有石立山頭，何為蕭郎事冶遊？一盡芙蓉新連死，從來恩愛到冤讎！

不將十桑牽丁娘，人間終何要驗裁？願化精衛填恨海，看儂儂臥合歡床！

松江人馬世昌，闢室雞鳴旅社，已歷三日。前晨，有丁姓摩登女郎往訪，自晨及酉，堅守不去。而馬卻故意作尹邢避面，迄晚仍渺無音信，丁女憤甚，遂服巨量鴉片自殺，比及送醫院，生命仍極危殆。

海國春秋

・吳越作・

（一四）　報告結合的經過

原來莊得標以前在小學裏讀書的時候，蒯文俊是主席校董，校長教員，常常在學生面前提起蒯先生的名字，而且每一學期每一學年結束，都要請蒯先生去給憑給獎。所以莊得標認得蒯文俊，蒯文俊卻不認得莊得標。這一天相見之下，笑道：「蒯先生，你比以前胖了，蒯先生是前輩，我們是後生小子，一切請指教」。莊得標說了，是一派恭順的態度。蒯文俊道：「我最怕人家稱我前輩，因為做了前輩，動一動，靜一靜，就都得遵守規矩，這個我不慣，哈哈」。

錦湘和丁娟，本來是要在吃喝的時候，把蒯文俊和麗星做談的資料的，現在恰巧弄出個莊得標不期而遇的事件來，麗星便把他這個人轉移視線，一邊吃喝，一邊向雲霞注視着，兩眼一眨都不眨。雲霞笑道：「蒯太太，你幹麼老是看着我？我臉上又沒什麼顏色」。麗星從鼻子裏哼出一聲來道：「怎麼沒有顏色，紅豔豔的。我們請周小姐報告和莊先生認識的經過，好不好？」錦湘和丁娟，知道今天晚上的東道主，不是蒯文俊，便是麗星，自然要迴護她，便都一笑道：「正該這樣。今天雖然是一頓便飯，只當喜酒吃罷。好的好的，請周小姐報告和莊先生結合的經過」。

莊得標道：「兩位比蒯太太還要兇，蒯太太不過要她報告認識的經過，到了兩位嘴裏，變了報告結合的經過了」。莊得標的說話，是有些其詞若有憾焉，其實乃深喜之，麗星也識破了他這一點，就指着他臉上說道：「莊先生，你既然這樣說，就請你報告罷。誰都知道的，男人的面皮，比女人厚，現在該輪到厚的人說」。莊得標對雲霞望了望，雲霞雖不說話，卻搖了搖頭，這一搖頭，又給錦湘看見，說：「兩個人在通關節，不成不成！」

莊得標和周雲霞，有着深交，又能夠在蒯文俊面前陳述出來，是一件光榮的事。他就不顧雲霞允許與否，一連喝了兩杯酒，酒在喉嚨口骨都的下去，話就從喉嚨口滑滑汨汨的出來。說自己和雲霞，同隸亭達夫人蝶翼之下，又是亭達夫人最寵愛的乾女兒乾兒子，亭達夫人正盼望着我們兩個人，成為百年佳耦。所供是實。」

科學新聞

・吉帝・

・紅內線攝影燈泡

新近有一種攝影用的燈泡，可以在暗黑無光的室內用來照像。牠是利用那目不可見的紅內綫的。被攝者不覺到什麼，而影像已攝成。此種燈泡也能用之於有像普通攝影燈那般眩目的光的室內；此時，自然沒有不快之感。

・電氣集塵器

在從事裝配鏡頭或印刷精細物件的房間裏，塵埃是愈少愈妙。此際，「電氣沉澱器」（Pre-cipitor）便是一件很有功效的東西。此器係置於輸送空氣到室內的導管中，使帶有陰性的電子流過一段小小的間隙，而電子流與氣流成直角。如果空氣中含有什麼塵埃，則此時便與電子結合而帶到陽性的電極，亦卽收集器的上面去了。

技擊叢談

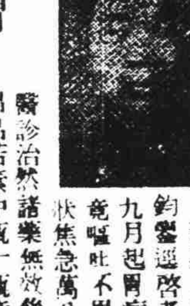
商老（八）

姑蘇

思付間，忽忘老婦嫗，履聲棠然，正凝就榻；婦似已覺耳室有投宿客，卽喃喃然，似怨老婦，並雜然投匕箸曰：「吾且烹茗以供客，客來乃甚傲慢，何老悖乃爾。」言訖，履聲遂人後院。商方擬趁勢出面，婦已烹茗，並以燭牟，且驟然致祇，致主人禮踈之意。言亦溫婉，殊有禮度。商因揚眉作態曰：「娘子明禮如是，何對尊姑有斷者道，得勿自恃有殺虎之力耶？」方憤然擬斧，欲倏老道。姑乃俯仰笑絕，憨，曰：「客乃以殺虎足稱力，亦大奇事。此潑花園者，卽吾姑老媼，亦殺之裕如。且客非吾家人，安知吾家事？不過姑老而諳瑣碎，吾不耐賠，以是時有勃谿，雖細事，當有是非，客且為吾判之一。」言矣，遲撈商斧。商乃五指若撈，柊不可支。而姑復然商，至院之之行砧旁，相與共坐，卽娓娓述與其姑勃谿事。一事終，則以指劃砧曰：「此其一，客判孰是非者。」須臾，凡述三事，劃如前。商駭汗，忍柊視砧面，則陷二劃如雖鑿；儼如川字，而婦猶旎旎作態，俯仰笑絕酬也。幸婦閒姑喚，乃蠕手夫。於是商銳氣立斂，及歸耳室，方慚於面其姑：而老婦已來謝客。既而詢知商將往蓮花山之事，忽撫掌曰：「客太為矣，蓬牠何為？客行氣猶不及四十步，奈何欲重孰拼折。幸老婦亦略識此道，當遠什數日行，以投借；則千山之遊，或不致敀清與。」纏穩略談行氣之法訣，其矯妙，乃念妙客，諸甚。商恍然莫測，然不敢請；但依其所授法行之。甫數日，行氣乃可及五十步。老婦笑曰：「可矣！行抵千山時還者，〈指行腳僧〉，但道長姑無恙可也」。

エーデー A－D
維他命A D B₂ 肝臟實質綜合劑
維他命ADB2肝臟實質綜合劑之ADB2有三大特色：（一）無惡臭味（二）不起氧化作用（三）不害腸胃
主治：虛弱，夜盲，貧血，神經衰弱，發育不全，四肢冷痺
若素藥廠新發售

胃病治愈　若素奏效



若素大藥房諸位先生鈞鑒：逕啓者敝人於去年九月起胃病初覺疼痛，後竟嘔吐不思飲食，我父見狀焦急萬分，屢經中西名醫診治，然諸藥無效，後購得貴藥房出品若素中瓶一瓶，竟乃奏奇效，連服六瓶，其病全消，脫離病魔痛苦，以鳴感特此來函道謝，並附小照一幀，祈勿收納勿却，特此專函，卽請大安
受恩人 王雲渠敬啓
現住南門外達[illegible]
來函可交常熟小東門外橫街盛公記紙號收轉可也

人體上兩種神祕機能
抵抗與自療
有此機能可以維持
設法強化卽可獲健

人是一具複雜而奧妙的機器，為了生活而具有種種機能，機能強固則身體健強，精神愉快，反之，則病弱因之，痛苦焉。本刊讀者時以何謂抵抗力及自療能力為問，茲略述於後，藉作參考云。

生物為要與環境競爭及得到優勝的生存，故必須具有與擾亂其身體的生活機能之諸多條件對抗的力量。人類，亦必需具備這樣的能力，換句話說，就是具着防禦力，從疾病方面來說，這便是免病性及免疫性。這性質的闡明，大部份是偏重於傳染性的疾患而進的，故所謂免疫的，名詞，普通方面亦可以使用。而狹義上如果考慮到對於細菌的防禦力時，則這種力量，就是無生物方面，亦是存在的，故廣義上的抵抗力，可稱為免病性。這種防禦力及抵抗力，自然有先天性具備的，及後天性獲得的。而且這種力量不是絕對的，固定的，而是比較的關係的。其強弱及多寡，是有移動性的，卽雖具有一定的免疫力，往々因為失却其條件的關係，而罹到疾病。其後大獲得免疫性的證據，所以經過像天然痘的傳染病，以後便不再發生這種疾病，這樣，其體內已很明白地是產生了與病原對抗的抗毒素，故學者便使這種免疫力以人為的發現而藉以處分防疫的工夫，卽從種痘開始，成功了，現已發展至血清注射，迄今我人須有與疾病對抗的抵抗力及免疫力，而這治療疾病的主要能力本來是專門醫師的，然而醫師們所相信的治療能力，實在不能像我人所相信的那樣偉大，好的醫師，對於結核，如果要治療，第一就不得不撲滅及驅除侵入的結核菌，然後再排去變化的組織及病竈，使有新生健康的組織。但是，現在的醫者，尚未能知道撲滅人體內面結核菌的確定方法及藥物，且改造病變部份的事件，到底亦不是人工上所能做到的，故關於結核的治療，就是醫生是沒有能力的，亦不得謂醫過甚其詞，醫師貴偉知道結核菌是怎樣的性質，怎樣有害人體，怎樣體力才能戰勝之等々微細的地方，故單是鼓舞及驅離自然的力量，欲藉以征服這種疾病，雖是沒有醫生，如果有一點關於結核的知識，則無論何人亦能補助這種疾病治療的。

人體內原有之抵抗疾病與自療疾病之兩種機能既如上述，那麼這兩種機能之強弱盛衰，對於吾人身體健康之影響，亦不言可知了，倘知吾人永遠保持並強化這兩種機能，不但可以減少疾患，時不言而，亦可易於治療，或消滅於無形也。「若素」開胃通便，補血強身，改善營養，促進代謝，增加抵抗力，強化自療能力，以及一切身體虛弱者，故於結核病患者之療養上之聖藥，卽常人亦宜常服以保持身體之正常健康也。

徵文
服用若素諸君公鑒：服用若素後，效驗如何？請將詳細形情告知，以備病者參考，批評無論好壞，一律歡迎，（須附寄玉照）所有來函，均有徵物奉贈，賜函請寄上海南神路一七六號若素大藥廠。